



# REGISTRO DI COMMERCIO DEL CANTONE TICINO

|                                           |                                                 |                                 |            |                                          |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------|------------|------------------------------------------|
| Numero d'ordine<br><b>CHE-103.533.813</b> | Natura giuridica<br><b>Società anonima (SA)</b> | Iscrizione<br><b>19.11.1996</b> | Radiazione | Riporto CH-514.3.008.027-9<br>dal:<br>a: |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------|------------|------------------------------------------|

Tutte le iscrizioni



| Is | Ra | Regione sociale    | Ref | Sede          |
|----|----|--------------------|-----|---------------|
| 1  |    | <b>Freemind SA</b> | 1   | <b>Lugano</b> |

| Is | Ra | Capitale nominale (CHF) | Liberato per (CHF) | Suddiviso in azioni                                                                      | Is | Ra | Recapito                                                                         |
|----|----|-------------------------|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | 5  | <b>100'000.00</b>       | <b>100'000.00</b>  | <b>400 azioni al portatore da CHF 1'000.00<br/>100 azioni nominative da CHF 1'000.00</b> | 1  | 2  | <b>Via Dufour 2<br/>e/o Avv. Giuliano Pozzoli<br/>6900 Lugano</b>                |
| 5  |    |                         |                    |                                                                                          | 2  |    | <b>Via Dufour 2, c/o studio legale<br/>Avv. Probst - Pozzoli<br/>6900 Lugano</b> |

| Is | Ra | Scopo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Is | Ra | Indirizzo postale |
|----|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|-------------------|
| 1  | 4  | <b>La gestione e l'amministrazione di beni, la presa di partecipazioni e il finanziamento di aziende con sede all'estero. In particolare potrà acquistare ed amministrare quote sociali e pacchetti azionari, procedere all'erogazione di prestiti a favore delle ditte partecipate, operazioni finanziarie, commerciali, industriali e mobiliari. Non svolgerà nessuna attività in Svizzera né vi possiederà immobili.</b>                                                                                                                                                                                           |    |    |                   |
| 4  | 5  | <b>La gestione e l'amministrazione di beni, nonché la presa di partecipazioni e il finanziamento di aziende con sede all'estero. In particolare la società potrà acquistare ed amministrare quote sociali e pacchetti azionari, potrà procedere all'erogazione di prestiti a favore delle ditte partecipate. La società potrà compiere operazioni di qualsiasi natura, quali operazioni finanziarie, commerciali, industriali e mobiliari.</b>                                                                                                                                                                        |    |    |                   |
| 5  |    | <b>La gestione e l'amministrazione di beni di qualsiasi specie, nonché la presa di partecipazioni e il finanziamento di aziende con sede all'estero. In particolare la società potrà acquistare, amministrare e vendere quote sociali o pacchetti azionari di qualsiasi tipo di aziende, nonché diritti di proprietà intellettuale e industriale. Potrà procedere all'erogazione di prestiti a favore delle ditte partecipate. La società potrà inoltre compiere operazioni di qualsiasi natura, quali operazioni finanziarie, commerciali, industriali e mobiliari, sia per conto proprio sia in via fiduciaria.</b> |    |    |                   |

| Is | Ra | Osservazioni                                                                                                                                                      | Ref | Data degli statuti |
|----|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------|
| 4  |    | <b>Statuti adattati al nuovo diritto azionario.</b>                                                                                                               | 1   | <b>16.11.1996</b>  |
| 4  |    | <b>Con dichiarazione del consiglio di amministrazione del 30.06.2009, la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata.</b> | 4   | <b>30.06.2009</b>  |
| 5  |    | <b>Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono per iscritto agli indirizzi postali e e-mail.</b>                                                      | 5   | <b>20.04.2012</b>  |
| 5  |    | <b>La trasferibilità delle azioni nominative è limitata dallo statuto.</b>                                                                                        |     |                    |

| Is | Ra | Fatti particolari | Ref | Organi di pubblicità |
|----|----|-------------------|-----|----------------------|
|    |    |                   | 1   | <b>FUSC</b>          |

| Is | Ra | Succursali | Is | Ra | Succursali |
|----|----|------------|----|----|------------|
|    |    |            |    |    |            |

| Se | Ref | No giornale | Data giornale | FUSC | Data FUSC  | Pagina / Id | Se | Ref | No giornale | Data giornale | FUSC | Data FUSC  | Pagina / Id  |
|----|-----|-------------|---------------|------|------------|-------------|----|-----|-------------|---------------|------|------------|--------------|
| TI | 1   | 4663        | 19.11.1996    | 234  | 02.12.1996 | 7428        | TI | 4   | 8485        | 01.07.2009    | 128  | 07.07.2009 | 33 / 5118628 |
| TI | 2   | 1175        | 21.03.1997    | 84   | 07.04.1997 | 2293        | TI | 5   | 5394        | 23.04.2012    | 81   | 26.04.2012 | 6654590      |
| TI | 3   | 2972        | 23.06.1999    | 123  | 29.06.1999 | 4355        | TI | 6 R | 8040        | 08.05.2012    | 92   | 11.05.2012 | 8674986      |

| Is | Mo | Ra | Dati personali                                      | Funzione                    | Modalità di firma        |
|----|----|----|-----------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------|
| 1  |    | 2  | <b>Pozzoli, Giuliano, da Muggio, in Viganello</b>   | <b>amministratore unico</b> | <b>firma individuale</b> |
| 1  |    | 4  | <b>Wettstein, Teodoro, da Zurigo, in Breganzona</b> | <b>ufficio di revisione</b> |                          |
| 2  |    | 3m | <b>Pozzoli, Rodolfo, da Muggio, in Viganello</b>    | <b>presidente</b>           | <b>firma individuale</b> |



## REGISTRO DI COMMERCIO DEL CANTONE TICINO

|                 |             |        |   |
|-----------------|-------------|--------|---|
| CHE-103.533.813 | Freemind SA | Lugano | 2 |
|-----------------|-------------|--------|---|

Tutte le iscrizioni

| Is | Mo | Ra | Dati personali                                            | Funzione        | Modalità di firma      |
|----|----|----|-----------------------------------------------------------|-----------------|------------------------|
| 2  |    | 5m | Rissone Gatti, Silvia, da Cuvaggia e Viganello, in Aranno | vice-presidente | firma collettiva a due |
| 2  |    |    | Guggiaro nata Bossi, Maria-Pia, da Savosa, in Cadempino   | membro          | firma collettiva a due |
| 3  |    | 5m | Pozzoli, Rodolfo, da Muggio, in Lugano                    | presidente      | firma individuale      |
| 5  |    |    | Pozzoli, Rodolfo, da Breggia, in Lugano                   | presidente      | firma individuale      |
| 5  |    | 6m | Rissone Gatti, Silvia, da Lugano, in Aranno               | vice-presidente | firma collettiva a due |
| 6  |    |    | Rissone Gatti, Silvia, da Lugano, in Lugano               | vice-presidente | firma collettiva a due |

Bisaca, 15.01.2014



Il presente estratto è valevole soltanto se munito dell'autenticazione dell'ufficio del registro di commercio. Esso contiene tutte le iscrizioni attualmente valide per questa ditta come pure tutte le iscrizioni che sono adesso cancellate. Si può richiedere un estratto che contiene unicamente tutte le iscrizioni attualmente valide.

**APOSTILLE**  
(Convenzione de la Haya du 5 octobre 1961)

1. Stato: Repubblica e Cantone Ticino (Svizzera)  
Il presente atto pubblico

2. è stato firmato da Ludovico Danigneth

3. operante in qualità di funzionario

4. è munito del sigillo/bollo di Ufficio del registro di commercio

5. in Bellinzona 6. il 17 GEN. 2014

7. da Cancelleria dello Stato

8. col numero 840

9. Sigillo/bollo 10. firma:



Tassa Fr. 30.-

De conformidad con el numeral 3 de Artículo 18 de la Ley  
**FRANZISKA CISTERIO** formada por el Decreto Supremo Número 2386 de  
Septiembre 31 de 1978, publicada en el Registro Oficial No. 564  
del 12 de Abril de 1978, DOY FE Que la copia precedente  
que consta de ..... folios es igual al documento  
que se me exhibe. Guayaquil

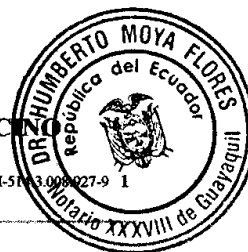


25 FEB 2014  
DR Humberto Moya Flores  
Notario XXXVII de Guayaquil

TRADUCCIÓN

tiu

REGISTRO DE COMERCIO DEL CANTÓN TIO



| Número de orden         | Naturaleza jurídica   | Inscripción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Radiación                                   | Reporte desde:                           | CH-5763.008027-9 1                                               |
|-------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| CHE-103.533.813         | Sociedad Anónima (SA) | 19.11.1996                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                             |                                          |                                                                  |
| Todas las inscripciones |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                             |                                          |                                                                  |
| Is                      | Ra                    | Razón Social                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                             | Ref.                                     | Sede                                                             |
| 1                       |                       | Freemind SA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                             | 1                                        | Lugano                                                           |
| Is                      | Ra                    | Capital nominal (CHF)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Librado por (CHF)                           | Sudividido en acciones                   | Is Ra Dirección                                                  |
| 1                       | 5                     | 100.000,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 100.000,00                                  | 100 acciones al portador de CHF 1.000,00 | 1 2 -Vía Dufour 2, c/o Ab. Giuliano Pozzoli- 6800 Lugano         |
| 5                       |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                             | 100 acciones nominativas de CHF 1.000,00 | 2 Vía Dufour 2, c/o Estudio Legal Ab. Probst-Pozzoli 6900 Lugano |
| Is                      | Ra                    | Objeto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                             | Is Ra                                    | Dirección Postal                                                 |
| 1                       | 4                     | La gestión y administración de bienes, la toma de participaciones y el financiamiento de empresas con sede en el exterior. En particular, podrá adquirir y administrar cuotas sociales y paquetes accionarios; proceder a la concesión de préstamos a favor de las firmas participadas; operaciones financieras, comerciales, industriales y mobiliarias. No desarrollará ninguna actividad en Suiza ni poseerá inmuebles ahí.                                                                                                                                                                                                                     |                                             |                                          |                                                                  |
| 4                       | 5                     | La gestión y la administración de bienes, como también la toma de participaciones y el financiamiento de empresas con sedes en el exterior. En particular la sociedad podrá adquirir y administrar cuotas sociales o paquetes de acciones, podrá proceder a la concesión de préstamos a favor de las firmas participadas. La sociedad podrá cumplir operaciones de cualquier naturaleza tales como: operaciones financieras, comerciales, industriales y mobiliarias.                                                                                                                                                                              |                                             |                                          |                                                                  |
| 5                       |                       | La gestión y la administración de bienes de cualquier especie, como también la toma de participaciones y el financiamiento de empresas con sedes en el exterior. En particular la sociedad podrá adquirir, administrar y vender cuotas sociales o paquetes de acciones de cualquier tipo de empresas, como también derechos de propiedad intelectual e industrial. Podrá proceder a la concesión de préstamos a favor de las firmas participadas. La sociedad podrá además cumplir operaciones de cualquier naturaleza tales como: operaciones financieras, comerciales, industriales y mobiliarias. Sea por cuenta propia sea por vía fiduciaria. |                                             |                                          |                                                                  |
| Is                      | Ra                    | Observaciones                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                             | Ref.                                     | Fecha de los Estatutos                                           |
| 4                       |                       | Estatutos adaptados al nuevo derecho accionario.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                             | 1                                        | 15.11.1996                                                       |
| 4                       |                       | Con declaración del consejo de administración del 30.06.2009, la sociedad no está sujeta a la revisión ordinaria y renuncia a una revisión limitada.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                             | 4                                        | 30.06.2009                                                       |
| 5                       |                       | Las comunicaciones de la sociedad a los accionistas se hacen por escrito a las direcciones postales y e-mail.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                             | 5                                        | 20.04.2012                                                       |
| 5                       |                       | La transferibilidad de las acciones nominativas está limitada por el estatuto.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                             |                                          |                                                                  |
| Is                      | Ra                    | Hechos particulares                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                             | Ref.                                     | Órganos de publicidad                                            |
|                         |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                             | 1                                        | FUSC                                                             |
| Is                      | Ra                    | Sucursales                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                             | Is                                       | Ra                                                               |
|                         |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                             |                                          | Sucursales                                                       |
| Se                      | Ref                   | N°. Boletín                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Fecha Boletín                               | FUSC                                     | Fecha FUSC                                                       |
| TI                      | 1                     | 4663                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 19.11.1996                                  | 234                                      | 02.12.1996                                                       |
| TI                      | 2                     | 1175                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 21.03.1997                                  | 64                                       | 07.04.1997                                                       |
| TI                      | 3                     | 2972                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 23.06.1999                                  | 123                                      | 29.06.1999                                                       |
| Se                      | Ref                   | N°. Boletín                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Fecha Boletín                               | FUSC                                     | Fecha FUSC                                                       |
| TI                      | 4                     | 8485                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 01.07.2009                                  | 128                                      | 07.07.2009                                                       |
| TI                      | 5                     | 5394                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 23.04.2012                                  | 81                                       | 26.04.2012                                                       |
| TI                      | 6 R                   | 6040                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 08.05.2012                                  | R 92                                     | 11.05.2012                                                       |
| Is                      | Mo                    | Ra                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Datos Personales                            | Función                                  | Modalidad de firma                                               |
| 1                       |                       | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Pozzoli, Giuliano, de Muggio, en Viganella  | administrador único                      | firma individual                                                 |
| 1                       |                       | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Wetstein, Teodoro, de Zurigo, en Buganzaona | oficina de revisión                      |                                                                  |
| 2                       |                       | 3m                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Pozzoli, Redolfo, de Muggio, en Viganella   | presidente                               | firma individual                                                 |

Lugano, 15.01.2014

Ver página siguiente



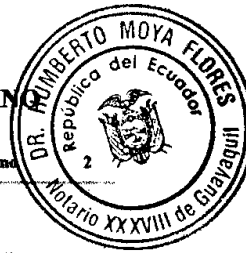


**tio**

## REGISTRO DE COMERCIO DEL CANTÓN TICIO

CHE-103.533.813 Freemind S.A.

Lugano



### Todas las inscripciones

| Is | Mo | Ra | Datos Personales                                          | Función         | Modalidad de firma     |
|----|----|----|-----------------------------------------------------------|-----------------|------------------------|
| 2  |    | 5m | Rissone Gatti, Silvia, de Coreggia y Vigenello, en Aranno | vice-presidente | firma colectiva de dos |
| 2  |    |    | Guggieri nacide Bossi, Maria-Pia, de Savosa, en Cadempino | miembro         | firma colectiva de dos |
|    | 3  | 5m | Pozzoli, Rodolfo, de Muggio, en Lugano                    | presidente      | firma individual       |
|    | 5  |    | Pozzoli, Rodolfo, de Breggia, en Lugano                   | presidente      | firma individual       |
|    | 5  | 6m | Rissone Gatti, Silvia, de Lugano, en Aranno               | vice-presidente | firma colectiva de dos |
|    | 6  |    | Rissone Gatti, Silvia, de Lugano, en Lugano               | vice-presidente | firma colectiva de dos |

Lugano, 15.01.2014

*El presente extracto es válido solamente si cuenta con la autenticación de la oficina del registro de comercio. Contiene todas las inscripciones actualmente válidas para esta empresa como también todas las inscripciones que están ahora borradas. Se puede pedir un extracto que contiene únicamente todas las inscripciones actualmente válidas.*

Hay un sello que dice: OFICINA DEL REGISTRO DE COMERCIO - CANTÓN TICIO

### APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

- 1.- Estado: REPÚBLICA Y CANTÓN TICIO (SUIZA)
- 2.- ha sido suscrito por Ludovico Danighetti
- 3.- quién actúa en calidad de Funcionario Administrativo
- 4.- que lleva el sello / timbre de

Oficina del Registro de Comercio de Lugano

Certificado

- 5.- en Bellinzona
- 6.- el 17 GENNAIO 2014
- 7.- por la Cancillería del Estado
- 8.- N° 840
- 9.- sello/timbre

10.- Firma

Firma

FRANZISCA CITTERIO  
Secretaria

Hay un sello que dice: CANCELLERÍA DE ESTADO - CANTÓN TICIO

Tasa Fr. 30.-

DR. HUMBERTO MOYA FLORES, Notario  
Trigésimo Octavo del Cantón Guayaquil,  
En Cumplimiento de lo que dispone el  
Art. 18 Numeral 3 de la Ley Notarial  
Certifico que la Firma que Antecede  
Pertenece a: Maria Brevi  
Es la Misma que consta en su Cédula de  
Ciudadanía No. 09101787937  
Guayaquil 12 FEB 2014

DR. HUMBERTO MOYA FLORES  
Notario Trigésimo Octavo del Cantón Guayaquil

VISTO: Se declara que cuanto antecede es traducción fiel del documento presentado en italiano.  
GUAYAQUIL, 23 ENERO 2014.



M. Brevi  
Traductora

